

Bruxelles, 30. travnja 2024.
(OR. en)

Međuinstitucijski predmet:
2023/0397(COD)

9405/24
ADD 2

CODEC 1204
ELARG 58
COWEB 64
FIN 405
CADREFIN 90
ECOFIN 530
BUDGET 34
RESPR 14

NAPOMENA O TOČKI „A”

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Vijeće
Predmet:	Nacrt UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA o uspostavi Instrumenta za reforme i rast za zapadni Balkan (prvo čitanje) – donošenje zakonodavnog akta = izjave

Izjava Bugarske

Bugarska prepoznaje i promiče ravnopravnost žena i muškaraca u skladu s Ustavom Republike Bugarske i nacionalnim zakonodavstvom, načelima i vrijednostima Europske unije utvrđenima u Ugovorima te obvezama i načelima koji proizlaze iz međunarodnog prava.

U skladu s prethodno navedenim i u skladu sa svojim nacionalnim zakonodavstvom Bugarska u Uredbi o uspostavi Instrumenta za reforme i rast za zapadni Balkan pojam „rod” tumači kao upućivanje na „spol” (muški/ženski), a pojam „rodna ravnopravnost” tumači kao „osiguravanje jednakih prilika i mogućnosti za žene i muškarce”.

Izjava Mađarske

Mađarska prepoznaje i promiče ravnopravnost žena i muškaraca u skladu s Temeljnim zakonom Mađarske te primarnim pravom, načelima i vrijednostima Europske unije te obvezama i načelima koji proizlaze iz međunarodnog prava. Ravnopravnost žena i muškaraca sadržana je u Ugovorima Europske unije kao temeljna vrijednost. U skladu s time i svojim nacionalnim zakonodavstvom, Mađarska rod tumači kao osiguravanje jednakih prilika i mogućnosti za žene i muškarce. U skladu s time i u skladu sa svojim nacionalnim zakonodavstvom, u Uredbi o uspostavi Instrumenta za reforme i rast za zapadni Balkan Mađarska pojam „rod” tumači kao upućivanje na spol, a pojam „rodna ravnopravnost” tumači kao „osiguravanje jednakih prilika i mogućnosti za žene i muškarce.”

Izjava Republike Litve

Republika Litva podupire europsku integraciju zapadnog Balkana. Kvalitativni proces proširenja koji se temelji na zaslugama usmjerava pretendente u njihovoj pripremi za punopravno članstvo.

U raspravama o Uredbi o uspostavi Instrumenta za reforme i rast za zapadni Balkan Republika Litva dosljedno podupire osiguravanje aktivne uloge Vijeća u upravljanju tim instrumentom. Uzimajući u obzir da se kompromisnim tekstom Uredbe Vijeću nudi prilično ograničena uloga, Republika Litva suzdržava se od glasovanja o predloženom tekstu.

Izjava Komisije o potpunoj proračunskoj transparentnosti proračunskih pitanja u okviru Instrumenta za zapadni Balkan

Prepoznajući da je važno da Europski parlament i Vijeće budu u mogućnosti izvršavati svoje dužnosti kao proračunska tijela na dobro informiran način, Komisija će proračunskom tijelu svaka dva mjeseca staviti na raspolaganje informacije o proračunskim obvezama i plaćanjima na koje utječe Instrument za zapadni Balkan i koja su planirana u okviru Instrumenta za zapadni Balkan.

Izjava Komisije o mogućim posljedicama zajedničke izjave Europskog parlamenta i Vijeća o proračunskoj nomenklaturi za Instrument za zapadni Balkan

Komisija prima na znanje izjavu Europskog parlamenta i Vijeća o proračunskoj nomenklaturi za Instrument za reforme i rast za zapadni Balkan koja bi mogla utjecati na provedbu Instrumenta. U svakom slučaju, to bi neopravdano ometalo pravilno odvijanje proračunskog postupka. Komisija smatra da to ne bi trebao biti presedan.
